



BIBLIOGRAPHY

- A, C. E. S. (1982). *United States Patent (19)*. (19), 1–6.
- Akbari, M. (2013). The Role of Culture in Translation. *Journal of Academic and Applied Studies (Special Issue on Applied Linguistics)*, 3(8), 13–21. Retrieved from www.academians.org
- Andriyanie, R., Firmawan, H., & Tri Wahyu R. (2016). Analysis of Translation Techniques in Translating Cultural Words Into Indonesian in the Novel “ Eat , Pray , Love” By Elizabeth Gilbert. *Ilmiah Sastra*, 4(1), 33–43. Retrieved from www.ejournal.gunadarma.ac.id/index.php/sastra/article/view/1564
- Arafanti, M., & Asmarani, R. (2018). the Translation Techniques Used in the Bilingual Destination Map “Peta Wisata Jawa Tengah” Translated Into “Cenral Java Tourist Map.” *Eternal (English Teaching Journal)*, 7(2), 1–12. <https://doi.org/10.26877/eternal.v7i2.2163>
- Asmarani, R., & Nugrahani, D. (2014). *Translation Techniques Applied By Students In Translating Explanation Text*. Retrieved from <http://www.interproinc.com/articles/translation-techniques>
- Bawarti, E. (2017). Terjemahan Beranotasi Kata dan Ungkapan Budaya di dalam Novel Anak Selandia Baru I’m Telling on You dan Barry & Bitsa. *Jurnal Al-Azhar Indonesia Seri Humaniora*, 3(1), 33–54. Retrieved from <http://jurnal.uai.ac.id/index.php/SH/article/viewFile/196/184>
- Cahyaningrum, I. O. (2013). *Analisis Teknik Dan Kualitas Terjemahan Kalimat Tanya pada Subtitle Film Sherlock Holmes Program Studi Linguistik Program Pascasarjana*.
- Elliyanti Jacob Saleh. (2013). *Born To Die “Cengkeraman Masa Lalu” by Lisa Jackson* (A. B. Nugroho, ed.). Jakarta: Dastan Books.
- Forde, B. G., Oliver, R. J. C., & Leaver, C. J. (1978). Variation in mitochondrial translation products associated with male-sterile cytoplasms in maize. *Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America*, 75(8), 3841–3845. <https://doi.org/10.1073/pnas.75.8.3841>
- Hapsari, P. W. (1962). *Analisis teknik penerjemahan kalimat yang merepresentasikan tuturan menjawab dalam dua versi terjemahan novel*. 591–596.
- Hardiyanti, D., & Oektarani, Y. M. (n.d.). *Penerjemahan Kosa Kata Budaya Indonesia Dalam Rubrik Life Lines Di Harian the Jakarta Post*.

- Hartono, R. (2017). *Pengantar Ilmu Menerjemah (Teori dan Praktek Penerjemahan)*. Retrieved from http://lib.unnes.ac.id/33732/1/PDF_Pengantar_Ilmu_Menerjemah_Rudi_Hartono_2017.pdf
- Hastyanti. (2012). No Title رسول اکرم ﷺ کی رضاعی مائیں. *A Translation Analysis Of Passive Voice Sentence In Journey And Its Translation.*, (1), 1–8. Retrieved from http://eprints.ums.ac.id/17350/2/Chapter_I.Pdf
- I Made Suta Paramarta. (2008). *Penerjemahan Istilah Budaya Spesifik dalam Subtitling Film Memoirs of a Geisha (MOG)*. 1–11. Retrieved from <http://sastra.um.ac.id/wp-content/uploads/2010/01/062-I.M.S.-Paramarta-UnDikSha-Penerjemahan-Istilah-Budaya-Spesifik-.-.pdf>
- Isnaeni, N., Rasyid, Y., & Emzir, E. (2018). Penerjemahan Istilah Budaya Bahasa Mandarin dalam Novel 边旅行边恋爱 (Biān lǚxíng Biān Liàn'ài). *Jurnal Bahasa Lingua Scientia*, 10(1), 35–60. <https://doi.org/10.21274/lis.2018.10.1.35-60>
- KBBI V. (2016). *KBBI V*. Retrieved from <https://kbbi.kemdikbud.go.id/>
- Lisa Jackson. (2011). *Born To Die* (2011th ed.; Zebra Book, ed.). New York: Kensington Publishing Corp.
- Manggarrani, M. D. (2019). Analisis Perbandingan Terjemahan Ungkapan Yang Mengandung Sikap Seksis Antara Tokoh Laki-Laki Dan Perempuan Dalam Novel Ronggeng Dukuh Paruk. *Linguistik Indonesia*, 37(2), 145–158. <https://doi.org/10.26499/li.v37i2.105>
- Mojola, A. O. (1989). Review: A Textbook of Translation. In *The Bible Translator* (Vol. 40). <https://doi.org/10.1177/026009358904000310>
- Molina, L., & Albir, A. H. (2002). Translation techniques revisited: A dynamic and functionalist approach. *Meta*, 47(4), 498–512. <https://doi.org/10.7202/008033ar>
- Nduru, E. (2017). Translation Techniques Used in Translating John Grisham'S “a Time To Kill” Novel Into Indonesian. *Retorika: Jurnal Ilmu Bahasa*, 3(2), 201–210. <https://doi.org/10.22225/jr.3.2.311.201-210>
- Newmark, P. (1988). *Handbook of Translation Studies* - Google Buku. Retrieved November 20, 2019, from [https://books.google.co.id/books?hl=id&lr=&id=BTwzAAAAQBAJ&oi=fnd&pg=PA412&dq=Newmark+\(1988:+57\)++translation+theory&ots=bg84Ljlv2&sig=gAoF41m2PJcOnP1jDiad6ekQe4&redir_esc=y#v=onepage&q=Ne](https://books.google.co.id/books?hl=id&lr=&id=BTwzAAAAQBAJ&oi=fnd&pg=PA412&dq=Newmark+(1988:+57)++translation+theory&ots=bg84Ljlv2&sig=gAoF41m2PJcOnP1jDiad6ekQe4&redir_esc=y#v=onepage&q=Ne)

wmark (1988%3A 5-7) translation theory&f=false

- Ordudari, M. (2006). *Translation procedures, strategies and methods*. Retrieved from <http://www.bokorlang.com/journal/41culture.htm>
- Prakoso, L. (2010). *the Analysis of Translation Techniques and Quality of Translation of the Website " Friendster . Com " Faculty of Letters and Fine Arts*.
- Silalahi, Roswita. (2001). *Universitas Sumatera Utara* 6. 1(2), 6–38.
- Suprpto. (2018). *A Study On The Techniques And Methods Of The Translation Of The Political Text In The*. (1), 96–101.
- Tira Nur Fitria. (2015). *Translation Technique of English To*. 0–16.
- Tirtayasa, C. T., & Setiajid, H. H. (2018). *Konferensi Linguistik Tahunan Atma Jaya 16*.
- Widarwati, N. T., Arianti, A., & Wijayava, R. (2019). *English Linguistics , Literature , and Education (IJELLE) Analysis Of Translation Techniques And Translation Quality Of 2019 Solo Calendar Of Event*. 1(1), 1–7.
- Wuryantoro, A., Edi Subroto, H. D., & Nababan, M. R. (2015). Translation Techniques on Indonesian Sworn Translator'S Legal Texts Translation. *English Teaching Journal : A Journal of English Literature, Language and Education*, 2(2), 41–49. <https://doi.org/10.25273/etj.v2i2.743>
- Yugasmara, P. (n.d.). *Analisis kesepadanan makna dan keberterimaan bahasa informal pada terjemahan tuturan*.
- Yulianita, N. G. (2017). *Penerjemahan Istilah Religi*. 1(2), 156–181.
- Zed, M. (2004). *Koleksi Buku 2004 Zed , Mestika " Metode penelitian kepustakaan / Mestika Zed " 2004*. 2004.

